

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 37 (1961-1962)

Heft: 19

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

The technical drawing illustrates several types of metal containers:

- Wellbidons**: Two stacked cylindrical containers with a ribbed design and a hinged lid.
- Kannen**: A single cylindrical container with a ribbed design and a hinged lid.
- Hobbock**: A tall, slender cylindrical container with a ribbed design and a hinged lid.
- Münchenstein**: A large cylindrical container with a ribbed design and a hinged lid, featuring a small circular emblem on its side.
- Eisenfässer**: Two stacked cylindrical containers with a ribbed design and a hinged lid.

On the left, there is a vertical black bar with the text "Telephon (061) 46 08 00". At the top, there are two black rectangular boxes containing the company name "Ernst Müller AG." and the product line "Blechwarenfabrik".

Zivilschutz der Stadt St. Gallen

Der Zivilschutz sucht einen

kaufmännischen Mitarbeiter

Tätigkeit: selbständige Erledigung organisatorischer und kaufmännischer Arbeiten – Rechnungsführung.

Erfordernisse: abgeschlossene kaufmännische Lehre
– gewandte Umgangsformen – wenn möglich
Fähigkeit zur Unterrichtserteilung an Kursen.

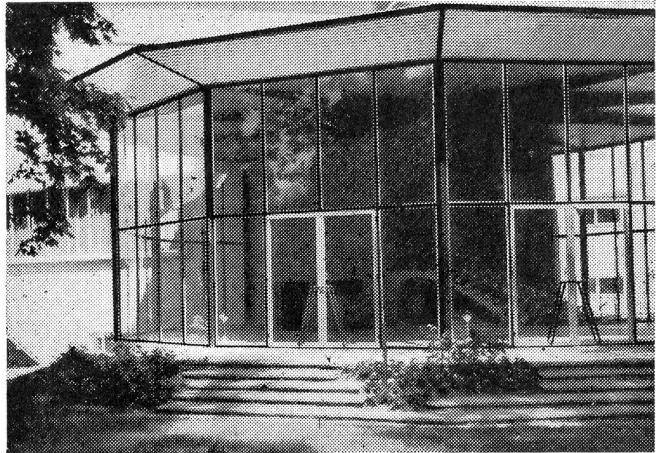
Gehalt: Lohnklasse 9: Fr. 8750.– bis 12 150.– evtl.
Lohnklasse 10: Fr. 9200.– bis 12 800.–,
zuzüglich 9 % Teuerungszulagen, Fr. 400.– Fa-
milienzulage und Fr. 300.– Kinderzulagen.

Junge Bewerber, die Wert auf eine außergewöhnlich vielseitige und selbständige Tätigkeit legen, richten ihre Anmeldung mit Lebenslauf, Gehaltsanspruch, Photo und Zeugnisabschriften an die

Verwaltung der technischen Betriebe St. Leonhardstraße 15, St. Gallen

St. Gallen, 30. Mai 1962





Leichtmetall- und Feineisenbau
Pressprofile für Industrie- und Fahrzeugbau
Tanks für alle Flüssigkeiten
Servicetreppen für Tankanlagen
Garagetore in allen Größen

Gebr. Demuth & Co. Baden
Konstruktionswerkstätten
Telephon 056.25444 / 25954

Auch in der Militärküche haben sich

SURSEE - Kochapparate

seit 90 Jahren bestens bewährt!

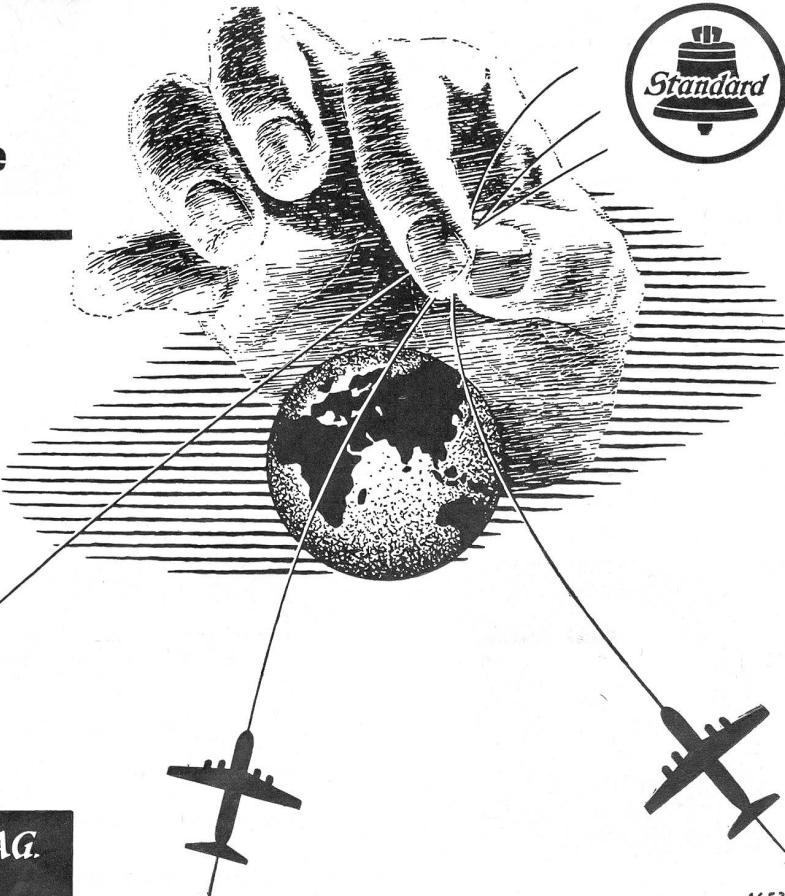
Unser neuester Schlager: Fulgur-Ölherde

SURSEE-WERKE AG Sursee/Lu Telefon 045.41444

Flugfunk- und Navigationsgeräte

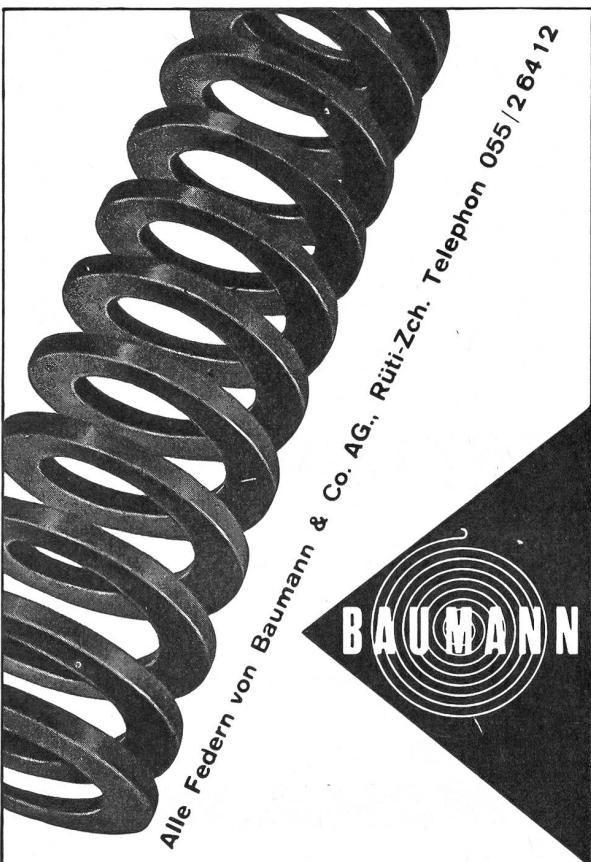
Radar-, Peil- und Schlechtwetterlandegeräte - TACAN- und VOR-Navigationsanlagen - Boden- und Bordsender und -Empfänger - Richtstrahlverbindungen

Lieferung der ILS-Schlechtwetterlande-, GCA-Radar- und UKW-Peil-Anlagen im Flughafen Zürich.



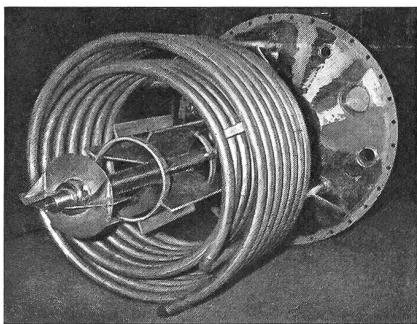
Standard Telephone und Radio AG.
Zürich, mit Zweigniederlassung in Bern

1653



KESSEL UND APPARATE

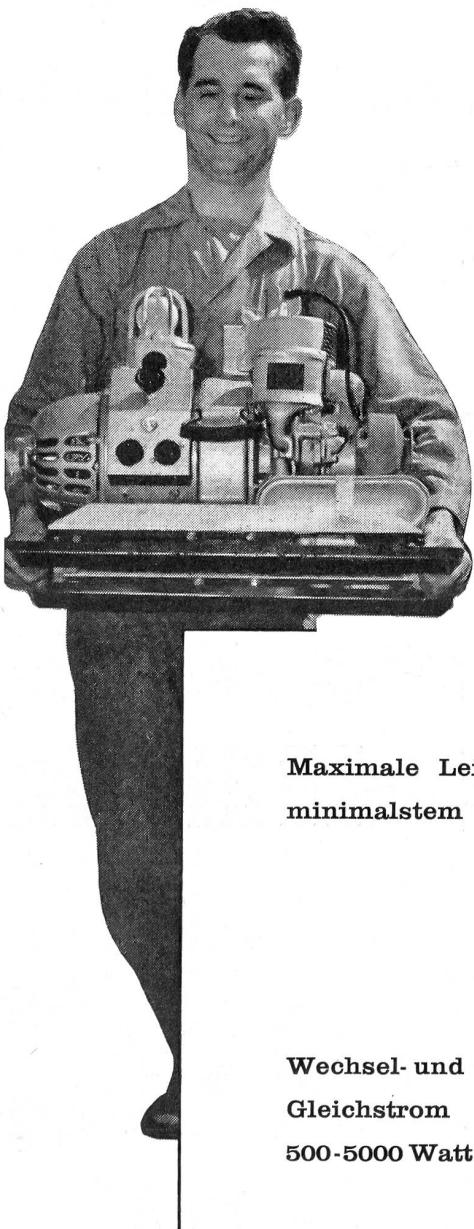
für die chemische, Lebensmittel- und Getränkeindustrie aus rostfreien Stählen, Aluminium, Flußeisen und Kunststoffen



Gegründet 1883

**SCHNEIDER & CO
PFÄFFIKON - ZÜRICH**

Homelite



tragbare
Notstromgruppen
Auch bei der Schweizer
Armee bestens bewährt

Maximale Leistung bei
minimalstem Gewicht

Wechsel- und
Gleichstrom
500-5000 Watt

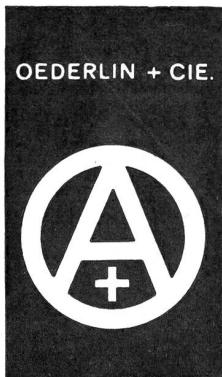
Panelectra AG

Dreikönigstraße 35
Zürich 2
Tel. (051) 25 79 48

AKTIENGESELLSCHAFT

OEDERLIN + CIE.

BADEN, ARMATURENFABRIK UND METALLGIESSEREIEN



QUALITÄT SERZEUGNISSE

G E G R . 1 8 5 8

OEDERLIN-

Armaturen für Gas, Wasser und Luft, sanitäre Anlagen, Zentralheizungen, Industrie und Chemie

Gussprodukte in sämtlichen CU-ZN und CU-SN-Legierungen

Chromnickelstahl in Legierungen Cr 18%, Ni 8% und Cr 18%, Ni 8%, Mo 2,5 %.

Leicht- und Leichtstmetallelegierungen in Sand- und Kokillenguss
Im Gesenk verarbeitete Schmiederohlinge in Nichteisen-, Schwer- und Leichtmetallen

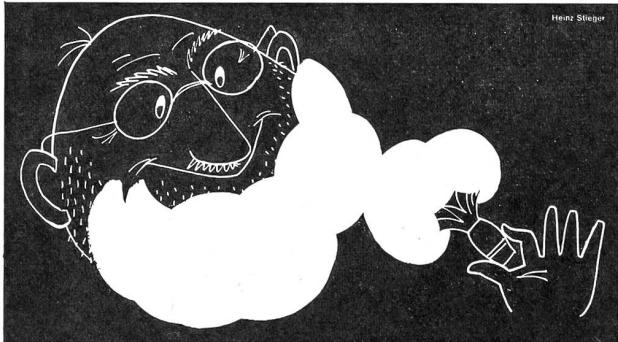
Elektr. Verbindungsmaßaterial
Kupferrohr-Lötfittings „NIBCO“

DILGARO

LEONIDAS



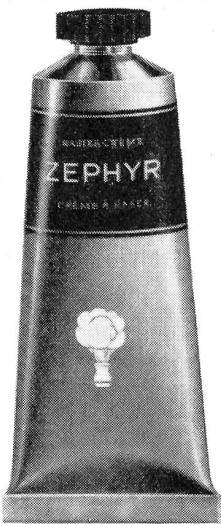
“Beziehbar
im guten Fachgeschäft“



**Zum Rasieren
Zephyr-Schaum,
und die Klinge
spürst Du kaum!**

Der reiche, rahmige und feinblasige Zephyr-Schaum (eine Folge der erstklassigen Rohstoffe) macht die Rasur zu einer Wohltat.
Zephyr-Rasierseife 1,-, Zephyr-Rasiercreme 1.60, mit je 4 Silva-Punkten.

Friedrich Steinfels, Zürich



Hotel Kurhaus Handeck

Ideales Ferienhotel an ruhiger und gesunder Lage

Berner Oberland
1417 m über Meer
Telefon 036 . 561 32

Hotel Grimsel-Hospiz

Best eingerichtetes und geführtes Passanten-Berghotel am Grimsel-Stausee

Berner Oberland
1960 m über Meer
Telefon 036 . 561 22

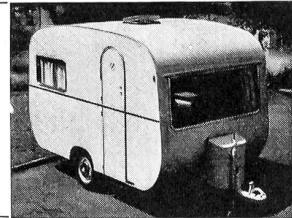
Berghaus Oberaar

Gut geführtes und eingerichtetes Touristen-Berghaus am Oberaargletscher

Berner Oberland
2400 m über Meer
Telefon 036 . 561 15

Sportberger

Wohnanhänger
formschön, komfortabel
dauerhaft. Fünf Modelle



Garage Städeli Tel. 21212

W. Tribolet, Chur

Henze
*reinigt
färbt und
bügelt*

Telefon 35 45 45

Teppich- und Steppdecken-Reinigung

Rosengasse 7	Ø 32 41 48
Werdstraße 56	Ø 23 33 61
Kreuzplatz 5a	Ø 24 78 32
Gotthardstr. 67	Ø 25 73 76
Birmensdorferstrasse 155	Ø 33 20 82
Albisstraße 71	Ø 45 01 58
Oerlikonerstr. 1	Ø 26 62 70
Spirlgarten	Ø 54 54 40 (Altstetten)

Bei Föhnbeschwerden



Kopfschmerzen, Kopfdruck und Benommenheit überfallen viele Menschen, wenn ein Wetterumschlag erfolgt. Als schnell wirksames Schmerzmittel gegen Föhnbeschwerden haben sich Ring-Tabletten bewährt.

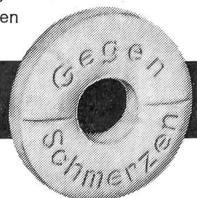
Ring-Tabletten in ihrer charakteristischen Form lösen sich auf, sobald sie auf die Zunge gelegt werden und schmecken leicht säuerlich dank ihrem Gehalt an Vitamin C. Deshalb kann man sie überall und unauffällig (z. B. am Arbeitsplatz, auf Reisen, im Auto usw.) auch ohne Flüssigkeit gut einnehmen. Schmerzen, wie Kopfschmerzen, Neuralgien, Migräne, Zahnschmerzen, Frauenschmerzen, Muskelschmerzen und rheumatische Schmerzen, Kopfdruck bei Witterungswechsel (Föhn) schwinden schnell durch



Ring-Tabletten

das praktische Schmerzmittel für unterwegs

Originalröhren: 10 Ring-Tabletten Fr. 1,20 · 20 Ring-Tabletten Fr. 2,20
In Apotheken und Drogerien erhältlich. Ring-Chemie A.G. · Zürich

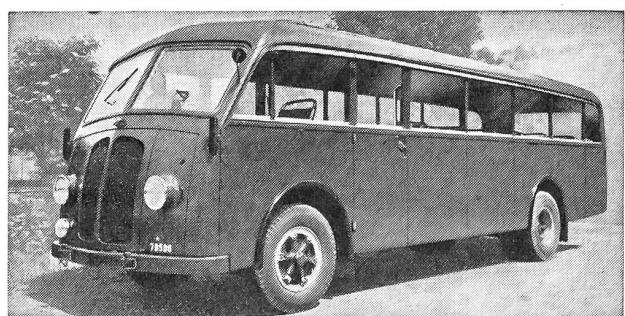


FISCHKLEISTER

Zum Aufziehen von Scheiben u. Verkleben der Schusslöcher. Seit Jahrzehnten erprob - seit Jahrzehnten bewährt.

Erhältlich in Drogen-rienen und bei Scheiben-lieferanten.

BLATTMANN & CO., WÄDENSWIL



U. Höhener's Erben St. Gallen
Neue Carosserien und Reparaturen

459



LE
TEMPS
EST UN
GRAND
MAITRE

mais vous n'épuiserez jamais le plaisir de posséder une montre robuste, précise, finement élégante et qui ne vieillit pas.

LONGINES, fabriquée selon les conceptions les plus modernes de la technique, avec une maîtrise du métier que seuls plus de deux siècles d'expérience peuvent donner, appose sur ses montres le sceau de la qualité.

A l'usage, vous vous apercevrez que cette qualité est à l'échelle des exigences les plus rigoureuses.

LONGINES
MONTRE SUISSE DE HAUTE PRÉCISION



LONGINES Conquest

Automatique - étanche -
seconde au centre -
exécution en acier
inoxydable, cape or, or 18 ct,
or 18 ct DeLuxe.
Médailon en or et émail
champré incrusté dans le
fond du boîtier.

LONGINES Flagship

automatique

CALENDRIER
Nouveau mouvement
automatique mince -
seconde au centre ou
petite seconde -
exécution: or 18 ct,
or 18 ct DeLuxe -
exécution étanche:
acier inoxydable,
cape or 200 microns, or 18 ct,
or 18 ct DeLuxe.
Médailon gravé ou frappé
dans le fond du boîtier.

Tous nos modèles
sont antimagnétiques
et efficacement protégés
contre les chocs!